



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2014년 11월 10일

## CUOMO 주지사는 재향 군인을 위한 새로운 온라인 채용 리소스를 발표

### *자격이 있는 재향 군인은 임시 주 고용 고려 사항을 위한 정보를 제출할 수 있습니다*

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 재향 군인들에게 뉴욕 주에서 제공하는 임시 고용의 기회가 연결을 하는데 도움이 되는 도구를 제공하는 새로운 온라인 포털의 출시를 발표했습니다. 웹사이트에서 구직자들은 이력서를 업로드하고 주 기관이 뉴욕 주에서 가능한 위치를 위해 후보군을 고려하는데 사용될 지리적 환경 선호를 지정할 수 있습니다.

“우리는 그들의 복무에 대해 재향 군인 모두에게 감사의 엄청난 빛을 지고 있고 우리는 그들의 집인 이 곳에서 지원할 수 있는 중요한 방법인 일자리를 찾도록 돕습니다.”라고 Cuomo 주지사는 말했습니다. “그들 지역의 일자리와 재향 군인을 연결하는 이 새로운 온라인 포털은 군 복무한 남자와 여자들이 자신의 능력을 활용하고 궁극적으로 그들의 경력을 성장시키도록 도울 것입니다. 이는 뉴욕 주가 어떻게 재향 군인을 우선시 하는지에 대한 또 다른 예이며 저는 상원 의원 Ball과 하원 의원 Benedetto에게 이 새로운 자원이 가능하게 한 것에 대해 감사 드립니다.”

재향 군인의 임시 고용 프로그램은 재해 지원 담당자, 교통 건설 관리자 및 고속도로 유지 보수 노동자뿐만 아니라 계절적인 위치인 인명 구조 및 세금 정보 보좌관 등의 위치에 임시 고용 기회를 제공합니다. 온라인 포털은 인사부서의 웹사이트 [여기](#)를 통해 접근할 수 있습니다.

인사 위원 Jerry Boone는 “임시 고용에 관심이 있는 재향 군인들의 구직 활동은 이 편리한 고용 자원을 활용하는 것이 좋습니다. 임시 작업은 우리의 참전 용사들이 고용 기회 내부와 외부 모두에서 주 정부를 개선하기 위해 활용할 수 있는 귀중한 경험을 제공합니다.”라고 말했습니다.

재향 군인 사무 이사 Eric Hesse는 “이는 장병들이 그들의 이점을 활용할 수 있는 또 다른 중요한 프로그램입니다. 저는 장병들이 복무에서 경쟁적인 고용 시장에서 새로운 기회를 발견하도록 돕는 전환으로 특히 유용할 것으로 생각됩니다. 재향 군인의 문제에 대한 주지사의 지속적인 리더십은 모든 재향 군인의 차이를 만들고 있습니다.”라고 말했습니다.

온라인 포털은 상원 의원 **Greg Ball**과 하원 의원 **Michael Benedetto**가 후원한 재향 군인 고용 평등법의 개정의 결과입니다.

상원 재향 군인 의장, 국토 안보 및 군사위원회 의장인 상원 의원 **Greg Ball**은 “우리는 젊은 남성과 여성들이 군대에 입대하도록 준비시키지만, 그들의 복무를 완료하고 나면 종종 그들이 사회로 적응하는데 약간의 전환이 있습니다. 우리의 남성 및 여성 군인의 대부분은 이러한 전환이 매우 어렵고 종종 자신의 복귀에 따라 의미있는 일자리를 찾을 수 없는 경우가 있습니다. 이 새로운 법은 실업자 상태인 재향 군인들을 우리의 인력으로 끌어오는데 도움이 될 것입니다. 저는 우리의 재향 군인들을 다시 일터로 보낼 수 있도록 이 법안을 지지한 주지사에게 감사의 말씀을 전합니다.”라고 말했습니다.

하원 의원 **Michael Benedetto**는 “재향 군인들에게 뉴욕 주에서 제공하는 임시 고용 기회에 접근할 수 있는 기회를 제공하는 것은 우리의 실업 상태의 재향 군인들에게 인력으로 재편입 될 수 있게 하는 상식적인 방법이며 주는 그들의 기술과 전문성에서 혜택을 볼 수 있습니다. 저는 이 사이트를 출시한 주지사에게 박수를 보냅니다.”라고 말했습니다.

재향 군인의 임시 고용 프로그램에 대한 자격은 국방부 양식 **214**을 가진 재향 군인으로 제한됩니다. 일반적으로, 지원자는 미국 공군, 육군, 해병대, 해군, 해안 경비대 또는 미국 군대의 연방 준비 구성 요소에 현역으로 봉사를 했거나 미국의 육군 방위군 혹은 항공 경비대의 일원으로 현역 군사 서비스로 복무를 했어야 합니다. DD 양식 **214**를 가진 뉴욕 방위군 혹은 뉴욕 주 해군 민병대에서 주 봉사를 한 재향 군인들도 자격이 있습니다. DD 양식 **214**를 가진 지원자들은 **2001년 9월 11일** 이후에 복무를 끝낸 사람이어야 합니다. 불명예 제대인 신청자는 자격이 없습니다.

신청자는 이 프로그램에 대한 자격을 증명하기 위해 자신의 DD 양식 **214**를 제공해야 합니다. 재향 군인의 임시 고용 프로그램에 대한 자세한 정보는 [여기](#)에서 볼 수 있습니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

**We Work for the People**  
Performance \* Integrity \* Pride